



Öffentliche Sitzung des Gemeinderats von St. Märgen

Am Dienstag, dem 03. November 2015, findet um 19.30 Uhr im Sitzungssaal des Rathauses eine öffentliche Sitzung des Gemeinderats statt, zu der hiermit eingeladen wird.

Tagesordnung:

- 11.1 Vergabe über die Betriebsführung der Straßenbeleuchtung
- 11.2 Beschlussfassung zur Globalberechnung
- 11.3 Bauanträge
- 11.4 Bekanntgaben
- 11.5 Frageviertelstunde

Jahresrechnung 2014

Der Gemeinderat von St. Märgen hat in seiner Sitzung vom 20. Oktober 2015 die Jahresrechnung für das Haushaltsjahr 2014 wie folgt festgestellt:

1. Das Ergebnis der Jahresrechnung für das Haushaltsjahr 2014 wird in Einnahmen und Ausgaben

im Verwaltungshaushalt auf	4.402.409,62 €
im Vermögenshaushalt auf	961.481,87 €

festgestellt.
 2. Die Zuführung vom Verwaltungshaushalt an den Vermögenshaushalt beträgt 446.342,50 €.
 3. Die im Haushaltsjahr 2014 entstandenen über- und außerplanmäßigen Ausgaben, die durch Mehreinnahmen bzw. Minderausgaben gedeckt sind, werden hiermit genehmigt, soweit dies nicht schon im Einzelnen durch Gemeinderatsbeschluss geschehen ist.
 4. Das Anlagevermögen verringert sich um 341.925,77 € auf 12.633.699,90 €.
- Der Schuldenstand verringert sich um 112.976,13 €
auf 1.724.821,32 €.

Die Jahresrechnung der Gemeinde St. Märgen für das Haushaltsjahr 2014 liegt in der Zeit vom 29. Oktober 2015 bis einschließlich 06. November 2015 im Rathaus, Rechnungsamt, zu den üblichen Dienststunden zur Einsicht aus.

Und wieder heißt es „Mir selber“

Am Samstag, dem 31. Oktober um 19:30 Uhr sind in der Schwarzwalddhalle wieder St. Märgener Talente am Werk. Ähnlich wie bei dem großen Erfolg vor 2 Jahren ist es wieder gelungen, ein buntes Überraschungsprogramm präsentieren zu können. Die Akteure kommen alle bis auf ganz wenige Verstärkungen bei einzelnen Darbietungen aus St. Märgen. Nach dem abendfüllenden Nummernprogramm auf der Bühne sorgt die fetzige Mehr-Generationen-Band „Dr.Funhouse“ mit ihrer Mischung aus eingängigen Rock-, Pop- und Bluestiteln gemäß ihrem Motto „music is medicine“ für Abtanz- oder Zuhörstimmung mit Open-End. Karten zu 8 € im Vorverkauf bei der Tourist- Info oder bei Reservix, zu 9 € an der Abendkasse und ermäßigt zu 4 €. Also am Samstag „Auf in d' Halla“.



Unsere Jubilare im November 2015

- | | | | |
|--------|----------|-------------------|-------------|
| 10.11. | 80 Jahre | Agathe Fehrenbach | Waldweg 4 |
| 28.11. | 75 Jahre | Hubert Schuler | Mattenweg 1 |

Hauptprobe der Feuerwehr St. Märgen

Am Samstag den 31.10.2015 ab 13.30 Uhr hält die Feuerwehr St.Märgen Ihre Hauptprobe ab. Übungsort wird ein Teil der Klosterkirche sowie auch das Klostermuseum sein. Wir bitten deshalb Anwohner in den angrenzenden Bereichen um Nachsicht mit den Einsatzkräften, falls durch die Übung Beeinträchtigungen bei der Zufahrt zu Ihren Grundstücken entstehen sollten.

Die Bürger von St.Märgen sind gerne eingeladen um sich die Übung anzuschauen und sich ein Bild über die Leistungsfähigkeit Ihrer Feuerwehr zu machen.

Ihre Feuerwehr St.Märgen.



WICHTIGE RUFNUMMERN • EINRICHTUNGEN UND ADRESSEN

RATHAUS ST. MÄRGEN

BÜRGERMEISTERAMT:

Montag – Freitag 08.00 – 12.00 Uhr
 Donnerstag, 08.00 – 12.00 Uhr
 14.00 – 18.00 Uhr
 oder nach Vereinbarung

Michael Fallner Rechnungsamt
 Telefon: (0 76 69) 91 18 - 19
 Telefax: (0 76 69) 91 18 - 40

Stefan Metzger Standesamt
 Telefon: (0 76 69) 91 18 - 27
 Telefax: (0 76 69) 91 18 - 40

Silvia Rombach Gemeindekasse
 Telefon: (0 76 69) 91 18 - 13
 Telefax: (0 76 69) 91 18 - 40

Bettina Saier Vorzimmer Bürgermeister
 Telefon: (0 76 69) 91 18 - 11
 Telefax: (0 76 69) 91 18 - 40

Martina Schmitt Einwohnermeldeamt - Bürgerbüro
 Telefon: (0 76 69) 91 18 - 16
 Telefax: (0 76 69) 91 18 - 40

Frank Simon Hauptamt
 Telefon: (0 76 69) 91 18 - 14
 Telefax: (0 76 69) 91 18 - 40

TOURIST-INFORMATION

Montag – Freitag 09.00 – 12.00 Uhr
(Tel. 07652/1206-0)

www.st-maergen.de
 Hochschule Schwarzwald



APOTHEKENNOTDIENST

jeweils 08:30 Uhr bis nächsten Tag 08:30 Uhr

Mittwoch, 28.10.2015

Apothek-im-Zo, Schwarzwaldstr. 78
 79117 Freiburg (Wiehre), Tel. 0761/88879
 Münster-Apothek Neustadt,
 Scheuerlenstr. 20
 79822 Titisee-Neustadt,
 Tel. 07651/922660

Donnerstag, 29.10.2015

Apothek St. Gallus Kirchzarten,
 Hauptstr. 17
 79199 Kirchzarten, Tel. 07661/5047

Freitag, 30.10.2015

Zähringer-Apothek St. Peter,
 Zähringer Str. 12
 79271 St Peter, Tel. 07660/1555

Samstag, 31.10.2015

Kur-Apothek Kirchzarten, Hauptstr. 16
 79199 Kirchzarten, Tel. 07661/4333

Sonntag, 01.11.2015

Bromberg-Apothek, Talstr. 22
 79102 Freiburg (Wiehre),
 Tel. 0761/700000
 Titisee-Apothek, Jägerstr. 2
 79822 Titisee-Neustadt, Tel. 07651/8202

Montag, 02.11.2015

Greifen-Apothek Kirchzarten,
 Bahnhofstr. 6
 79199 Kirchzarten, Tel. 07661/5313

Dienstag, 03.11.2015

Schauinsland-Apothek, Moosmattenstr. 5
 79117 Freiburg (Kappel),
 Tel. 0761/6008186
 Schwarzwald-Apothek Hinterzarten,
 Freiburger Str. 4
 79856 Hinterzarten, Tel. 07652/91140

Mittwoch, 04.11.2015

Kur-Apothek Kirchzarten, Hauptstr. 16
 79199 Kirchzarten, Tel. 07661/4333
 Stadt-Apothek Neustadt, Hauptstr. 6
 79822 Titisee-Neustadt,
 Tel. 07651/933880

Kloster Apotheke St. Märgen 2 19
 Mo. - Sa., 08.30 - 12.30 Uhr;
 Mo., Di., Do., Fr., 14.30 - 18.00 Uhr.
Mittwochnachm. geschlossen.

Ärztlicher Notfalldienst

Notruf / Rettungsdienst / Feuerwehr: 112

**Ärztlicher Notfalldienst in der Nacht,
 an den Wochenenden und Feiertagen:**
 Ärztlicher Notdienst, Notfallpraxis: 116 117

**Zahnärztliche Notrufnummer an
 den Wochenenden und Feiertagen:**
 01803/222555-45

Krankentransport: 0761/19222

Wichtige Rufnummern

Störungshotline für Strom:
 ENBW 0800/3629477
 Badenova 0800/2766767

Polizeiposten Hinterzarten 07652/9177-0

Bestattungen Horizonte Dreisamtal
 0761/4014898

Sonstige Hilfsdienste

Kath. Kirchengemeinde St. Märgen
Pfarrbüro 9103-0
Beerdigungsbereitschaft 0160/6209120

Kindergarten St. Michael 470

Mobiler Sozialer Dienst
 (Pflegedienst des DRK): 07660/920353
 oder 0175/2244311

Fachstelle Sucht (bwl) 07651/2422
 Hauptstelle Freiburg: 0761/156309-0

Hilfetelefon Gewalt gegen Frauen
 08000/116016

**Krebsinformationsdienst des Deutschen
 Krebsforschungszentrums** 0800/4203040

**Kirchliche Sozialstation
 Dreisamtal gGmbH** 07661/9868-0

Einsatz Dorfhelferin 07661/7077

Essen auf Rädern 07651/911843

Hospizgruppe Dreisamtal 07661/3910

Integrationsfachdienst 0761/36894-500

Beratungsstelle für ältere Menschen
 07661/391-114

**Tageselternverein Dreisamtal/
 Hochschwarzwald** 07651/972051

**Landwirtschaftlicher
 Betriebshelferdienst** 07602/9101-26

Redaktionsschluss und Anzeigenschluss

für das Mitteilungsblatt St. Märgen ist jeweils Montag, 10.00 Uhr, auf dem Rathaus. Die Verteilung erfolgt jeweils mittwochs.

Änderungen bezüglich Feiertagen entnehmen Sie dem aktuellen Mitteilungsblatt.

Impressum:

Herausgeber: Bürgermeisteramt St. Märgen, Telefon 07669 9118-0, Telefax 07669 9118-40, e-mail: standesamt@st-maergen.de, Internet: www.st-maergen.de
Verantwortlich für den redaktionellen Teil: Bürgermeister Manfred Kreutz
für den übrigen Inhalt: Anton Stähle, Primo Verlag Stockach
Druck: Primo Verlag, Anton Stähle, Meßkircher Straße 45, 78333 Stockach, Telefon 07771 9317-11, Telefax 07771 9317-40, e-mail: info@primo-stockach.de, Internet: www.primo-stockach.de



AMTLICHE BEKANNTMACHUNGEN

Trinkwasseruntersuchungen für Kleinanlagenbetreiber 2015

Das Gesundheitsamt des Landratsamtes Breisgau-Hochschwarzwald möchte an dieser Stelle darauf hinweisen, dass wie mittlerweile allgemein bekannt ist, die Trinkwasseruntersuchungsbefunde unaufgefordert einmal jährlich dem Gesundheitsamt übermittelt werden müssen.

Dabei spielt es keine Rolle, ob die privaten Quellen/Brunnen nur für den Eigenbedarf oder auch für weitere Personen, zum Beispiel in der Gastronomie oder für Ferienwohnungen, genutzt werden. Gemäß § 15 der Trinkwasserverordnung ist der Inhaber einer solchen Kleinanlage verpflichtet, eine Kopie des Untersuchungsbefundes innerhalb von 2 Wochen nach Erstellung des Befundes dem Gesundheitsamt zu übersenden.

Werden Grenzwertüberschreitungen festgestellt, müssen diese dem Gesundheitsamt nach § 16 Trinkwasserverordnung unverzüglich mitgeteilt werden.

Das Gesundheitsamt empfiehlt, dem beauftragten Labor eine Weiterleitungsvollmacht zu geben, da die Ergebnisse mit dem in Baden-Württemberg standardisierten Übertragungssystem für Labordaten schnell und direkt übermittelt werden können.

Eine Missachtung dieser Verpflichtungen ist nach der Trinkwasserverordnung und dem Infektionsschutzgesetz eine Ordnungswidrigkeit, die mit einem Bußgeld geahndet wird (§ 25 Nr. 4, 6 TrinkwV in Verbindung mit § 73 Abs. 1 Nr. 24, Abs. 2 des Infektionsschutzgesetzes).

Die Trinkwasseruntersuchungsbefunde für das Jahr 2015 sind bis spätestens 31. Dezember 2015 dem Gesundheitsamt zu übermitteln; bei Nichteingang wird ohne nochmalige schriftliche Aufforderung ein Ordnungswidrigkeiten-Verfahren eingeleitet.

AUS DEM GEMEINDERAT

Baugebiet Erweiterung Hirschenhof, Vorstellung Ausführungsplanung und Ausschreibung (Teilnehmer: Ing. Keller)

Ing. Keller erläutert anhand einer Präsentation die Baugebietsplanung. Das Gebiet wird in zwei Abschnitten erschlossen, wobei der erste Abschnitt 19 Grundstücke umfasst, der zweite Abschnitt dann noch die weiteren 10. Die Grundstücksgrößen liegen zwischen 450 und 500 m². Eine bestehende Versorgungsleitung für Trinkwasser vom Hochbehälter zum

Ort führt durch das geplante Baugebiet. Hier von kann das Trinkwasser abgenommen werden und das Baugebiet durch entsprechende Leitungen versorgt werden.

Außerdem wird das Baugebiet auch mit Fernwärme erschlossen.

Die vorhandene Kanalisation kann das anfallende Regenwasser bei heftigen Regenfällen nicht vollständig aufnehmen. Daher muss ein Staukanal erstellt werden, von welchem das Abwasser geregelt abfließen kann. Dieser Staukanal wird unmittelbar im Anschluss an die bestehende Straße, direkt nach der Wendeplatte erstellt, so Ing. Keller. Die Erschließungsstraße wird mit einer Breite von 4,50 m erstellt. Daran schließt auf der einen Seite ein Gehweg mit 1,50 m Breite und auf der anderen Straßenseite ein Schrammbord mit 0,50 m Breite an. Die Einfassung der Straße wird mit Granitsteinen vorgenommen, Schrammbord und Gehweg werden gepflastert.

Außerdem werden in einem Leitungsgraben Telekom, Strom und Straßenbeleuchtungskabel gelegt, in einem weiteren Leerrohre für DSL.

Das Ing. Büro Zink hat die Ausschreibungsunterlagen annähernd fertiggestellt. Die Ausschreibung soll auf jeden Fall noch vor Weihnachten erfolgen, so dass im Frühjahr mit den Bauarbeiten zur Erschließung begonnen werden kann. Diese können dann lt. Ing. Keller voraussichtlich bis zu den Bauferien im Sommer abgeschlossen werden.

Wegen voraussichtlich zu geringem Wasserdruck bei den obersten Grundstücken müssen die betroffenen Eigentümer dann voraussichtlich Druckerhöhungsanlagen einbauen.

Angesprochen auf die Anschlussvoraussetzung an das Fernwärmenetz erklärt der Bürgermeister, dass die Anschlusskosten rd. 10.000 € betragen werden. Sollte vom Grundstückseigentümer ein Fernwärmeanchluss nicht gewünscht sein, so bleibt es diesem unbenommen auf den Anschluss zu verzichten. Allerdings muss die Erschließung bis an die Grundstücksgrenze bezahlt werden. Die Kosten hierfür betragen dann noch rd. 7.000 €. Die Regelungen hierzu sind dann in den Kaufvertrag aufzunehmen. Vertragspartner des Grundstückskäufers wird in diesem Bereich dann die Energiegenossenschaft sein.

Ing. Keller erklärt weiterhin, dass durch die Ausschreibung/Vergabe in den Wintermonaten mit Baubeginn im Frühjahr günstige Preise erzielt werden könnten.

Der Gemeinderat beschließt sodann einstimmig, dass die Ausschreibung wie von Herrn Keller erläutert vorgenommen werden kann.

Baugebiet Erweiterung Hirschenhof, Festlegung von Vergabekriterien für Bauplatzerwerb

In Zusammenhang mit der Vergabe von Bauplätzen im Baugebiet „Erweiterung Hirschenhof“ werden Vergaberichtlinien festgelegt. Darin wird u. a. geregelt dass

- Vorrangig einheimische Käufer, hier wiederum die Interessenten mit minderjährigen Kindern berücksichtigt werden
- Ein Kinderbonus gewährt wird i. H. v. 1.250 € fürs erste Kind und jeweils weiteren 2.500 € für ein zweites bis viertes Kind
- sich der Bewerber verpflichten muss, innerhalb von drei Jahren ab Vertragsabschluss ein Eigenheim zu erstellen und zu beziehen
- sich der Bewerber verpflichten muss, das künftige, auf dem Baugrundstück

errichtete Eigenheim für zehn Jahre selbst zu bewohnen

- die Fernwärmeleitungen bis an die Grundstücke verlegt werden. Die Kostenregelung hierfür ist in die Kaufverträge aufzunehmen. Den Anschluss zum Gebäude kann der Grundstückseigentümer beantragen, eine Verpflichtung hierzu besteht jedoch nicht
- die Gemeinde sich vorbehält die Baugrundstücke abschnittsweise zu vergeben, um einen sinnvollen Erschließungs- und Bebauungsablauf zu erreichen
- ein Rechtsanspruch auf Vergabe eines Bauplatzes ausdrücklich ausgeschlossen wird

Feststellung der Jahresrechnung 2014

Rechnungsamtsleiter Michael Faller spricht die wesentlichen Abweichungen von Haushaltsplan und Jahresrechnung an. Diese sind im Rechenschaftsbericht, welcher dem Gemeinderat vorab per Post zugestellt worden war, enthalten.

Nach Erläuterung der Abweichungen gibt Michael Faller folgenden Ausblick auf die Jahre 2017 ff in denen das Neue Kommunale Haushaltsrecht (NKHR) Anwendung findet: Demnach wäre mit einer Zuführungsrate wie im sehr guten Jahr 2014 auch nach dem neuen Haushaltsrecht ein Haushaltsausgleich möglich gewesen. Es wäre noch ein Betrag von 119.000 Euro zur Finanzierung von Investitionen verblieben. In 2014 wurden aber rd. 234.000 Euro investiert. Das heißt, dass für die in 2014 getätigten Investitionen im neuen Haushaltsrecht eine Kreditaufnahme von rd. 115.000 Euro nötig gewesen wäre. Weiterhin ist der selbst in diesem sehr guten Jahr 2014 verbleibende Betrag von 119.000 Euro sehr knapp. Dieser ist schon bei einem leichten Einbruch der Steuern und Zuweisungen aufgebraucht. BM Kreutz bemerkt, dass das gute Ergebnis von 2015 für zukünftige Haushalte dringend benötigt wird. Es stehen mittelfristig noch verschiedene kostenintensive Investitionen an z. B. Sanierung verschiedener Gemeinde(verbindungs)straßen, Unterhaltungsmaßnahmen an altem und „neuem“ Rathaus (Fenster, Fassade etc.), Sanierung Kläranlagendach etc. Bereits im kommenden Jahr soll die Kreisumlage um 2 % steigen.

Da seitens des Gemeinderats keine weiteren Fragen mehr bestehen wird der Feststellungsbeschluss gefasst (Feststellungsbeschluss siehe an anderer Stelle im Nachrichtenblatt. Der Beschluss erfolgt einstimmig.



Vorberatung für die Zweckverbandsversammlung des Zweckverbands Hochschwarzwald

1. Jahresabschluss 2014 des Zweckverbandes Hochschwarzwald

Der Gemeinderat stimmt dem vorgelegten Bericht einstimmig zu. Die Zweckverbandsvertreter werden zur entsprechenden Stimmgabe im Zweckverband ermächtigt.

2. Beteiligungsbericht 2014

Thomas Mark bemerkt, dass in der Gewinn- und Verlustrechnung ein recht starker Anstieg von ca. 10 % bei den Personalkosten auffällt. Diese sind von rd. 1.883.000 € auf rd. 2.074.000 € angestiegen. Außerdem findet er folgende Äußerung im Lagebericht bedenklich:

„...Trotz allem muss weiterhin die intensive personelle Struktur der Tourist Informationen sowie die Vielzahl der Standorte kritisch hinterfragt werden...“

Die Zweckverbandsvertreter sollen im Hinblick auf diese Äußerung im Zweckverband auf den Erhalt der Tourist Informationen hinwirken.

Manfred Herrmann spricht eine weitere Äußerung im Lagebericht an, wonach hinsichtlich der Auslastung der Elektrofahrzeuge im öffentlichen E-Carsharing ein Risiko besteht, welches auf die Gemeinden zurückfallen könnte.

Eine Finanzierung der Fahrzeuge durch die Gemeinden wäre lt. BM Kreuzt nicht zu begrüßen.

Unter Berücksichtigung der genannten Hinweise kann der Beteiligungsbericht vom Gemeinderat mitgetragen werden. Beschluss: einstimmig.

3. Wirtschaftsplan 2016 des Zweckverbandes Hochschwarzwald

An dieser Stelle spricht Gerhard Dold ein derzeit beim Oberverwaltungsgericht anhängiges Verfahren an, nach welchem die Rechtmäßigkeit der Kurtaxerhebung bzw. deren Kalkulation einer Hochschwarzwald-Gemeinde in Frage gestellt wird. Er hält deshalb den vorliegenden Wirtschaftsplan für überholt. Dementsprechend macht er sich sorgen, dass die Kurtaxe zukünftig noch wie geplant eingenommen werden kann.

Es wird darauf hingewiesen, dass die Kurtaxe bei der Gemeinde vereinnahmt wird und die Gemeinde daher zunächst vom Urteil unmittelbar betroffen wäre.

Es wird ausgiebig über die möglichen Auswirkungen auf die Gemeinde diskutiert.

Lt. BM Kreuzt gibt es Bestrebungen durch eine Änderung im KAG auf die Klage zu reagieren und Rechtssicherheit zu schaffen.

Der Bürgermeister dankt in diesem Zusammenhang dem Geschäftsführer des Zweckverbandes Hochschwarzwald, Herrn Graf, für die stets gute Aufbereitung der Unterlagen.

Es wird folgendermaßen abgestimmt:

Ja-Stimmen: 9, Nein-Stimmen: 0, Enthaltungen: 1

Dem Wirtschaftsplan wird somit zugestimmt.

Stellungnahme zu Bauanträgen

- Bauvoranfrage auf Verlängerung der vorhandenen Dachgauben (2. Stock, Ost- und Westseite) sowie Anbringen eines Balkons vor der Dachgaube (2. Stock, Westseite) auf Flst. Nr. 132/17

Der Gemeinderat erteilt einstimmig das Einvernehmen.

- Antrag auf Erweiterung des Wellnessbereiches und Neubau einer Betriebsleiterwohnung auf Flst. Nr. 395

Der Gemeinderat regt an, dass das Dach als Walmdach erstellt werden soll, erteilt aber im Übrigen einstimmig das Einvernehmen.

- Antrag auf Errichtung eines landwirtschaftlich genutzten Schuppens zur Unterstellung und Lagerung landwirtschaftlicher Geräte und Erzeugnisse auf Flst. Nr. 328/2

Der Gemeinderat erteilt einstimmig das Einvernehmen

Bekanntgaben

- In St. Märgen wurden weitere 4 Asylbewerber aufgenommen. Es handelt um eine kurdisch-syrische Familie welche in einer angemieteten Wohnung der Gemeinde untergebracht wurde. Derzeit sind in St. Märgen insgesamt 18 Flüchtlinge untergebracht. In diesem Zusammenhang lobt der Bürgermeister die großartige Arbeit des Helferkreises durch welche ein gutes Miteinander im Ort ermöglicht wird.
- Die Veranstaltung der Falk Foundation am 16. Oktober 2015 sowie das Blasmusikfestival am 18. Oktober 2015 in der Weißtannenhalle sind sehr gut abgelaufen und waren tolle Veranstaltungen.
- Durch den schönen Sommer war das Freibad St. Märgen stark frequentiert. Der Bürgermeister lobt die großartige Arbeit von Bademeister Wolfgang Brenneisen.
- Der Bürgermeister stellt dem Gemeinderat das neue Buch von Wolf Hockenjos „Wo Wildnis entsteht“ vor.
- Im Kellergewölbe des Klostermuseums muss eine Außenmauer saniert werden, da diese nach innen zu kippen droht. Die Kosten betragen voraussichtlich rd. 1.500 €.

FÜR UNSERE MITBÜRGER NOTIERT



Die Deutsche Bahn informiert:

Gleiserneuerung auf der oberen Höllentalbahn zwischen Hüfingen und Donaueschingen

Auf Grund von Gleisarbeiten wird die eingleisige Bahnstrecke zwischen Döggingen und Donaueschingen von Sonntag, 01.11.2015, bis Donnerstag, 05.11.2015, vollständig gesperrt. Es kommt zu Änderungen

im Nahverkehr. Fahrgäste finden Einzelheiten zu den Änderungen auf Aushängen an den Bahnhöfen sowie unter www.bahn.de/bauarbeiten.

DRK-Blutspendedienst in Hinterzarten

Der DRK-Blutspendedienst bittet um eine Blutspende am Freitag, 13.11.2015 von 14:30 Uhr bis 19:30 Uhr im Kurhaus, Freiburger Straße 1, Hinterzarten.

Bitte bringen Sie Ihren Personalausweis zur Blutspende mit!

DLRG St. Peter – Kurse im Rettungsschwimmen und in Erster Hilfe

Die Deutsche Lebens-Rettungs-Gesellschaft (DLRG) bietet in St. Peter mehrere Kurse im Rettungsschwimmen und in Erster Hilfe an:

1. Rettungsschwimmkurs: Umgang mit Gefahren am und im Wasser, spezielle Rettungstechniken im Wasser, Versorgung Verunfallter an Land. Abschluss: Deutsches Rettungsschwimmabzeichen in Bronze oder Silber. Der Kurs umfasst insgesamt vier Termine: Do, 26.11., 18.15 – 20.15 / Mo, 07.12., 19.45 – 21.00 / Sa, 12.12., 08.00 – 17.00 / So, 13.12., 08.00 – 16.00. Der erste Termin findet im Hallenbad St. Peter statt.

2. Wiederholungsprüfung Rettungsschwimmer: Auffrischung und Verlängerung an nur drei Terminen: Do, 26.11., 18.15 – 20.15 / Mo, 07.12., 19.45 – 21.00 / So, 13.12., 10.45 – 16.00. Der erste Termin findet im Hallenbad St. Peter statt.

3. Erste-Hilfe-Kurs: Grundausbildung für angehende Ersthelfer (Übungsleiter in Sportvereinen, Lehrkräfte, Führerschein-Bewerber) an einem einzigen Tag. Termin: Sa, 21.11., 08.30 bis 17.30 Uhr im Haus der Gemeinschaft, Jörgleweg 1, 79271 St. Peter. Eine Mitgliedschaft in der DLRG wird nicht vorausgesetzt. Info-Telefon: 07660/9199910. Infos und Anmeldung im Internet: www.st-peter.dlrg.de.

Grundschule St. Märgen

ZISCH-Projekt

Wie jedes Jahr nahmen auch unsere diesjährigen Viertklässler am ZISCH-Projekt der Badischen Zeitung teil. Dazu gehört nicht nur viel Arbeit an und mit den Artikeln in der Schule, sondern immer auch ein Besuch der BZ in Freiburg. 18 Schülerinnen und Schüler, die Klassenlehrerin Frau Kälble, sowie fünf Eltern besichtigten am 20.10.15 die Räumlichkeiten der Badischen Zeitung. Beeindruckt hat nicht nur die große Druckmaschine Cortina, sondern auch die riesigen Papierrollen, mit denen sie bestückt wird. Auch das hauseigene Museum, in dem viel Wissenswertes zum Thema Schrift und Buchdruck zu erfahren war, begeisterte un-



sere Kinder. Zum Abschluss gab es für jedes Kind ein Klassenfoto als Titelblatt der BZ. Um noch mehr über die inhaltliche Arbeit an der Zeitung zu erfahren, wird demnächst ein BZ-Redakteur die vierte Klasse besuchen.

Auf dem Markt

In ganz anderer Mission waren am Freitag unsere Erst- und Zweitklässler unterwegs. Passend zu unserem aktuellen Thema „Markt“, besuchten wir den Kirchzartener Wochenmarkt. Ausgerüstet mit Körben, Einkaufslisten und Geld, durften die Kinder selbstständig einkaufen. Für weitere kleine Arbeitsaufträge - „Wie heißt die Frau, die den Honig verkauft?“ oder „Warum kosten die Eier unterschiedlich viel?“ - mussten die Kinder mutig andere Marktbesucher ansprechen. Das Wichtigste war jedoch, dass aus den frischen Lebensmitteln später in der Schule eine leckere Gemüsesuppe und ein knackiger Obstsalat entstanden.

Vielen Dank an die „Fahr-Mütter“, ohne die solche schönen und wichtigen „Lerngänge“ nicht möglich wären.

VHS St. Märgen

Theatersport

Frei von der Leber weg werden wir spontan auf die Bühne springen und drauf los spielen. Raus aus dem Alltag und hinein ins wahre Spielvergnügen - ohne Stress - ohne Druck, ohne denken, denn das ist die Kunst. Mit ein paar einfachen Grundregeln des Theatersports werden wir uns diesem spontanen spielen nähern. Wir werden über uns selber staunen. Bitte mitbringen: bequeme Kleidung. Leitung: Anja Faller

- 8 Termine mittwochs ab 11.11. von 17.00 - 19.00 Uhr, Schule St. Märgen, Aula

Klettern für Kinder von 6 – 14 Jahren in Begleitung eines Elternteils

Ein Kursangebot der VHS in St. Märgen in Kooperation mit dem Deutschen Alpenverein Freiburg. Anmeldeschluss ist am Donnerstag, 30. Oktober!

- 2 Termine; Samstag, 21. und Sonntag, 22.11., jeweils von 10.15 bis 13.30 Uhr.

Anmeldungen für alle Kurse nimmt die VHS in St. Märgen, Tel. 07669/486 oder per Fax unter 07669/9218007 entgegen.

TOURIST- INFORMATION

Veranstaltungen

Mittwoch, 28.10.2015

10:00 - 13:00 Uhr St. Märgen, Rathausplatz 1
**Kloster Museum - Landschaft, Kunst, Uh-
rengeschichte**

Das Kloster Museum zeigt seine Schätze: Die Schwarzwalduhr, Reise ins Uhrenland und weltweiter Uhrenhandel, Schwarzwälder Hinterglasmalerei, Werke des Klosterbildhauers Matthias Faller. Sonderausstellung „ Schwarzwalduhren, altes Handwerk - NEU vom 17.05.2015 bis 14.02. 2016 Sie erhalten Einblicke in den Enthusiasmus von Sammlern alter Schwarzwalduhren und die Wiederentdeckung alter Handwerkskunst, kombiniert mit geeigneten, heute verfügbaren Materialien und Fertigungsmethoden. Führungen: 10:15 | 11:45 Uhr Eintritt mit Führung 4,00 Euro, unter 15 Jahre und Gäste mit Hochschwarzwald Card Eintritt frei

Mittwoch, 28.10.2015

17:30 Uhr St. Märgen, Barockkirche „Mariä Himmelfahrt“ **Kirchenführung**
Erfahren Sie mehr über Kirche und Kloster mit Ewald Simon. Gruppentermine auf Anfrage. Eintritt frei, Spenden erwünscht

Donnerstag, 29.10.2015

10:00 - 13:00 Uhr St. Märgen, Rathausplatz 1
**Kloster Museum - Landschaft, Kunst, Uh-
rengeschichte**
Führungen: 10:15 | 11:45 Uhr Eintritt mit Führung 4,00 Euro, unter 15 Jahre und Gäste mit Hochschwarzwald Card Eintritt frei

Samstag, 31.10.2015

St. Märgen, Clubräume des RSV, Steinbachtal 3b **Techniklehrgang RSV Bike-Arge**
Techniklehrgang U 15

Samstag, 31.10.2015

10:00 - 12:00 Uhr St. Märgen, Tourist-Information, Rathausplatz 6
Happy Halloween „Süßes oder Saures“?
Wenn man diese Frage hört, weiß man genau was bevor steht. Halloween ist da und du hast noch keine gruselige Verkleidung? Dann bis Du bei uns genau richtig! Wir basteln gruselige Masken zum Gruselfest. Für Kinder ab 4 Jahren. Anmeldung erforderlich! Kostenbeitrag 3,00 € / mit Hochschwarzwaldcard frei

Samstag, 31.10.2015

13:00 - 17:00 Uhr St. Märgen, Rathausplatz 2
**Ausstellung „Auf einer Linie“ kunsthaus
St. Märgen bis 28.02.2016**

Im Herbst/Winter 2015-2016 präsentiert das kunsthaus St. Märgen die Ausstellung „Auf einer Linie“. Es handelt sich um Öl-/Aquarellmalerei vom Künstler und Architekten Fred Rolf aus Freiburg, Linienätzungen/Radierungen von Prof. Eberhard Brügel aus Freiburg und kalligrafischen Werken von Johann Maierhofer aus Regensburg. Bei allen drei Künstlern steht die Linie im Mittelpunkt, die als ein Werkzeug dient, um Fläche und Raum zu definieren. Jeder Punkt und jede Linie haben Breite und Höhe, besitzen eine räumliche Ausdehnung und werden durch Zeit und Raum bestimmt und begrenzt. Durch den Umgang mit verschiedenen Intensitätsstufen und Dichten der Linien wird in den Kunstwerken das Licht im Raum dargestellt.

Infos: Tel. 07669-939001, mail@kunsthaus.info, www.kunsthaus.de
Öffnungszeiten: Sa, So 13-17 Uhr /Die angegebenen Öffnungszeiten gelten nur bei guten Wetterverhältnissen. Aktuelle Infos zu den Öffnungszeiten finden Sie auf unserer Homepage www.kunsthaus.de / Gruppenführungen auf Anfrage.

Sonntag, 01.11.2015

10:00 - 13:00 Uhr St. Märgen, Rathausplatz 1
**Kloster Museum - Landschaft, Kunst, Uh-
rengeschichte**
Führungen: 10:15 | 11:45 Uhr Eintritt mit Führung 4,00 Euro, unter 15 Jahre und Gäste mit Hochschwarzwald Card Eintritt frei

Sonntag, 01.11.2015

13:00 - 17:00 Uhr St. Märgen, Rathausplatz 2
**Ausstellung „Auf einer Linie“ kunsthaus
St. Märgen bis 28.02.2016**

Im Herbst/Winter 2015-2016 präsentiert das kunsthaus St. Märgen die Ausstellung „Auf einer Linie“. Es handelt sich um Öl-/Aquarellmalerei vom Künstler und Architekten Fred Rolf aus Freiburg, Linienätzungen/Radierungen von Prof. Eberhard Brügel aus Freiburg und kalligrafischen Werken von Johann Maierhofer aus Regensburg. Infos: Tel. 07669-939001, mail@kunsthaus.info, www.kunsthaus.de

Öffnungszeiten: Sa, So 13-17 Uhr /Die angegebenen Öffnungszeiten gelten nur bei guten Wetterverhältnissen. Aktuelle Infos zu den Öffnungszeiten finden Sie auf unserer Homepage www.kunsthaus.de / Gruppenführungen auf Anfrage.

Montag, 02.11.2015

10:00 - 12:00 Uhr St. Märgen, Tourist-Information, Rathausplatz 6 **Vogelhäuschen**
Wir gestalten den Vögeln ein neues Zuhause für die kalte Jahreszeit. Für Kinder ab 4 Jahren. Anmeldung erforderlich! Kostenbeitrag 3,00 € / mir Hochschwarzwaldcard frei

Mittwoch, 04.11.2015

10:00 - 13:00 Uhr St. Märgen, Rathausplatz 1
**Kloster Museum - Landschaft, Kunst, Uh-
rengeschichte**
Führungen: 10:15 | 11:45 Uhr Eintritt mit Führung 4,00 Euro, unter 15 Jahre und Gäste mit Hochschwarzwald Card Eintritt frei

KIRCHEN- NACHRICHTEN

Seelsorgeeinheit St. Märgen – St. Peter

Gottesdienste in St. Märgen

Mittwoch, 28.10.2015

Pfarrkirche, 08.00 Uhr - Schülereucharistiefeier
Ohmenkapelle, 10.00 Uhr - Eucharistiefeier
Abschluss der Wallfahrt

**Freitag, 30.10.2015**

Glashütte, 19.00 Uhr - Eucharistiefeier

Samstag, 31.10.2015

Thurnerkapelle, 19.00 Uhr - Eucharistiefeier
Patrozinium - Es singt der Kirchenchor

Sonntag, 01.11.2015

Pfarrkirche, 14.30 Uhr - Allerseelenamt,
anschl. Gräberbesuch

Mittwoch, 04.11.2015

Pfarrkirche, 08.00 Uhr - Schülertagesdienst

Sämtliche Gottesdienste unserer Seelsorgeeinheit finden Sie im aktuellen Kloster-schlüssel oder unter www.klosterdoerfer.de.

Evang. Versöhnungsgemeinde Stegen

Gottesdienste**Sonntag, 01.11.2015**

18.00 Uhr Gottesdienst (Pfr. Geyer)
in der Klosterkirche in St. Märgen

BERICHTE DER VEREINE

**Asyl Helferkreis**

Das nächste Treffen des Helferkreises findet statt am Montag, den 09.11.2015 um 18.00 Uhr im Rathaus im kleinen Sitzungssaal.

Interessierte Menschen, die gerne mithelfen möchten, sind herzlich eingeladen.

Wir sind noch auf der Suche nach Staubsaugern, einem Doppelbett(1,80x2,00m) sowie Handschuhen und Mützen(Damen, Herren,-Kinder). Bitte nur gut erhaltene Sachen anbieten.

Kontakt: Petra Krödel, Christian Apel, 9391890.

Mitgliederversammlung des Vereins Club Thurnerspur

Am Freitag, 30.10.2015 findet im „Thurner-Wirtshaus“ in St. Märgen 19.30 Uhr die 43. Mitgliederversammlung statt, zu der hiermit eingeladen wird.

Hierzu laden wir Sie recht herzlich ein.

Tagesordnung:

1. Begrüßung und Feststellung der ordnungsgemäßen Einladung
 2. Feststellung der Beschlussfähigkeit
 3. Jahresbericht des 1. Vorsitzenden Wolf Hockenjos
 4. Kassenbericht des Schatzmeisters Ernst Klaus
 5. Bericht der Kassenprüfer und Entlastung des Schatzmeisters
 6. Aussprache über die Berichte
 7. Entlastung der Vorstandschaft
 8. Verschiedenes (Anfragen, Aussprache)
- gez. Wolf Hockenjos, Vorsitzender

SV St. Märgen**Spielplan:****Freitag, 30.10.2015**

18:00 Uhr, D-Junioren 2:

SV St. Märgen 2 : SSC Donaueschingen 2

18:30 Uhr, B-Junioren 2:

SG Aasen 2 : **SG St. Märgen 2**

Samstag, 31.10.2015

2:00 Uhr, C-Junioren:

VfB Villingen 2 : **SV St. Märgen**

13:45 Uhr, Herren 2:

SV St. Märgen 2 : FC Pfohren 2

15:30 Uhr, Herren 1:

SV St. Märgen : FC Pfohren

16:15 Uhr, A-Junioren:

SG Hinterzarten : SG Löffingen 2

Termine der Freiwilligen Feuerwehr St. Märgen

Samstag, 31.10.2015, 13.30 Uhr - Hauptprobe - Alle(Christian, Mathias, Michael, Tobias)

Montag, 02.11.2015, 19.00 Uhr - Atemschutzübungsanlage Hochdorf - Alle Atemschutzgeräteträger

Einladung zur Generalversammlung der Betzitglunki

Die Betzitglunki St. Märgen e.V. laden alle Mitglieder und Freunde des Vereins zur Generalversammlung am 7. November 2015 um 20:11 Uhr im Hotel Löwen in St. Märgen ein.

Tagesordnungspunkte:

1. Begrüßung durch den Vorstand
2. Tätigkeitsbericht des Schriftführers
3. Kassenbericht des Kassierers
4. Prüfungsbericht der Kassenprüfer und Entlastung des Kassenswarts
5. Entlastung der Vorstandschaft
6. Satzungsänderung §12, §13, §15, §17, §21
7. Terminvorschau
8. Wünsche und Anträge
9. Taufe unserer neuen, aktiven Mitglieder

Über ein zahlreiches Erscheinen würden wir uns sehr freuen.

Die Vorstandschaft

Landfrauenverein**Tupper-Börse**

Am Montag, **09.11.2015** findet im Obergeschoss im Rathaus um 19.30 Uhr eine Veranstaltung rund um Tupper mit Yvonne Schwer statt.

Yvonne stellt Neues vor, beantwortet gerne Fragen und bietet eine Schnäppchenecke an. Es kann Tupperware gekauft und beschädigte Ware umgetauscht werden. Tupper-Fehlkäufe können gerne untereinander getauscht oder verkauft werden.

Zu diesem gemütlichen Tupperabend laden wir alle Mitglieder und Interessierte ganz herzlich ein.

Ski-Club St. Märgen e.V.

Am Samstag, den **28.11.2015** findet um 20.00 Uhr im Hotel Löwen in St. Märgen die Jahresversammlung statt, zu der hiermit freundlichst eingeladen wird.

Tagesordnung

1. Begrüßung durch den Vorsitzenden
2. Tätigkeitsbericht des Schriftführers
3. Berichte der Sportwarte
4. Kassenbericht
5. Prüfungsbericht der Kassenprüfer und Entlastung der Kassenwartin
6. Entlastung des Vorstandes
7. Ehrungen
8. Terminvorschau
9. Wünsche und Anregungen

gez. Roland Rombach, Vorsitzender

Reit- und Fahrverein**Vereinsmeisterschaften****Elf Reiter absolvieren Prüfungen / Waldvogel Vereinsmeister der Fahrer**

Elf erfolgreich abgelegte Reitabzeichen-Prüfungen und ein Vereinsvorsitzender als Vereinsmeister der Fahrer: das ist die Bilanz der diesjährigen Vereinsmeisterschaften des Reit- und Fahrvereins St. Märgen.

Am 4. Oktober standen, wie im letzten Jahr, die theoretischen und praktischen Prüfungen zu den Reitabzeichen (RA) 10 und 9 auf dem Programm.

Das RA 10 erhielten Petra Kinzel, Maya Reez, Sarah Schlegel, Luisa Ketterer, Rosalie Burdack, Maren Waldvogel, Lena Saier und Julia Saier.

In der nächst höheren Stufe, dem RA 9, qualifizierten sich Martina Eckert, Martina Löffler und Margret Zimmermann.

Beim nun folgenden Programmpunkt kamen die Freunde der Dressur auf ihre Kosten. Vereinsmeisterin wurde hier Melanie Hug, gefolgt von Christine Rombach und Petra Kinzel auf den Plätzen zwei und drei. Ganz im Zeichen der jüngeren Teilnehmer stand dann gegen Mittag die Gelassenheitsprüfung, zu der zehn Teilnehmer mit ihren Pferden und Ponys antraten. Eine Besonderheit dieser Prüfung ist, dass weniger der sportliche Aspekt im Vordergrund steht, sondern der Charakter, das Vertrauen und die Erziehung des Pferdes – seine Gelassenheit eben. Diese muss nun in verschiedenen Aufgaben unter Beweis gestellt werden, die Alltagssituationen des Pferdesports nachempfunden wurden. Für St. Märgens Reiter-Nachwuchs kein Problem: Pferd und Reiter bewiesen ihr Können, beziehungsweise ihre Gelassenheit, souverän. Dabei konnte Elena Kinzel ihren Titel als Vereinsmeisterin verteidigen, auf den Plätzen zwei und drei folgten Petra Kinzel und Annalena Löffler. Höhepunkt und Abschluss der diesjährigen



Vereinsmeisterschaften bildete schließlich am Mittag der Titelkampf der Fahrer. Hier war es der erste Vorsitzende des Reit- und Fahrvereins, Georg Waldvogel, der sich im Kegelparcours durchsetzte und den Wettbewerb für sich entschied.

Im Bild von links nach rechts: hintere Reihe: Martina Eckert (RA 9), Antje Rießle (Lehrgangsführung, LK-Beauftragte), Margret Zimmermann (RA 9), Maren Waldvogel (RA 10), Petra Kinzel (RA 10), Martina Löffler (RA 9) vordere Reihe: Lena Saier, Julia Saier, Luisa Ketterer, Rosalie Burdack, Sarah Schlegel, Maya Reez (alle RA 10).



INTERESSANTES & WISSENSWERTES



Geprüfte/r Technische/r Betriebswirt/in

Der Lehrgang zum „Geprüften Technischen Betriebswirt“ startet am IHK-Bildungszentrum Südlicher Oberrhein am Standort Freiburg am 13.01.2016. Hierzu wird am 04.11.2015 ab 17.00 Uhr eine kostenlose und unverbindliche Informationsveranstaltung angeboten.

Die berufsbegleitende Weiterbildung wendet sich an Industriemeister, Technische Fachwirte, Medienfachwirte, staatlich geprüfte Techniker und Ingenieure.

Näheres, kostenlose Beratung und Informationsmaterial gibt es beim IHK-Bildungszentrum Südlicher Oberrhein, Tel. 0761/2026-0, e-Mail info@ihk-bz.de oder www.ihk-bz.de. Lehrgänge weiterer Bildungsdienstleister unter www.wis.ihk.de

Nächster Pflegestammtisch Dreisamtal ...

am 04.11.2015, ab 19:30 Uhr in den Räumen „essen und kochen im blick“, Marktplatz 3, Kirchzarten. Eine Anmeldung ist nicht notwendig. Tel. Rückfragen: 07661/6432 oder Beratungsstelle für ältere Menschen und Angehörige: Tel. 07661/391114.

NABU-Gruppe Dreisamtal gibt Tipps zu Gartenarbeiten im Herbst

Wer jetzt in seinem Garten Ordnung schaffen will, sollte es aber nicht übertreiben. Lassen sie verblühte Blumen und Sträucher über den Winter in ihrem Garten stehen. Ihre Frucht- und Samenstände sind wertvolle Nahrungsquellen für viele heimische Tiere. Auch können Sie Igel beim Winterschlaf unterstützen, indem Sie Unterschlupfmöglichkeiten wie ein aufgeschichteter Reisighaufen oder trockene Hohlräume unter Holzstapeln dem Igel in Ihrem Garten anbieten. Dabei finden auch Kröten oder Eidechsen zwischen den Zweigen Schutz und Nahrung. Weitere Infos zur NABU-Gruppe Dreisamtal unter www.nabu-dreisamtal.de und 07661-6488.

Stadt Löffingen – Stellenausschreibung

Für unseren städtischen Kindergarten Maximus in Löffingen suchen wir zum 01.12.2015 oder schnellstmöglich

eine/n Erzieher/ in (Gruppenleitung)

in Vollzeit für die Kleinkindbetreuung. Die Stelle ist vorerst befristet. Eine Weiterbeschäftigung kann in Aussicht gestellt werden.

Bitte senden Sie Ihre Bewerbungsunterlagen bis spätestens 15.11.2015 an das Bür-

germeisteramt, Rathausplatz 1, 79843 Löffingen. Telefonische Auskünfte erteilt Frau Drescher, Tel. 07654/802-31.

Weitere Informationen zur Stadt Löffingen finden Sie im Internet unter www.loeffingen.de.

Studium & Ausbildung mit Recht - Amtsgericht Freiburg i.Br.

Sie suchen zum 1. September 2016 einen Ausbildungs- oder Studienplatz?

Wir bieten an:

- **Duales Studium: Diplom Rechtspfleger/in (FH)**
- **Duales Studium: Gerichtsvollzieher/in (LL.B.)**
- **Beamter/Beamtin im gehobenen Justizdienst**

Online-Bewerbung bis zum 15.01.2016 beim:

Oberlandesgericht Karlsruhe unter: www.olg-karlsruhe.de

Infos: www.mit-Recht-in-die-Zukunft.de

- **Ausbildung zum/zur Justizfachangestellten mit Aufstiegsmöglichkeit z. Justizfachwirt/in**

Bewerbung an:

Amtsgericht Freiburg, Frau Schillinger und Frau Schindler

Infos: www.amtsgericht-freiburg.de



St. Märgen:

Landfeldweg 6, 2-Zi.-Whg., Einbauküche, Bad, 1. OG, Balkon, incl. Stellplatz, Fernwärme, ab 1. März 2016 zu vermieten. KM 350,- EUR, NK 80,- EUR, Kaution 700,00 EUR. Birgit Maurer, Tel. 07652/5963

Wohnung gesucht

Junges, berufstätiges Paar sucht Mietwohnung in St. Märgen. • Telefon 0176 817 240 29

Wohnung oder kleines Häuschen zum Mieten oder Kaufen gesucht

Sympathisches, sportliches, natur- und ruheliebendes Paar (49/53), NR, suchen ein neues Zuhause. Gerne mit Aussicht und im Grünen gelegen. Auch renovierungsbedürftig. Mobil 0163 761 76 62 oder axel@2simons.de



Wir suchen Sie!

Elektriker / Haustechniker (m/w)
in Vollzeit

Ihre Aufgaben:

- Instandhaltung, Montage, Überwachen und Optimieren von elektrotechnischen Anlagen und Einrichtungen
- Technische Instandhaltung der Boote und Schiffe
- Allgemeine Aufgaben um die Gebäudetechnik
- Zusammenarbeit mit dem Handwerkerteam in allen Bereichen des Unternehmens
- Unterstützung in Pflege, Ordnung und Sauberkeit von Einrichtungen

Ihr Profil:

- Abgeschlossene Ausbildung sowie Berufserfahrung als Elektriker oder Handwerker mit elektrotechn. Hintergrund
- Teamfähigkeit, Zuverlässigkeit, Belastbarkeit
- Führerscheinklasse B zwingend erforderlich

Wir bieten Ihnen:

- ein abwechslungsreiches Arbeitsumfeld, gute Bezahlung sowie Mitarbeitervergünstigungen

Interessiert? Dann freuen wir uns auf Ihre Bewerbung unter Angabe Ihres möglichen Einstiegstermins und Ihrer Gehaltsvorstellung. Ihre Bewerbung senden Sie bitte an bewerbung@drubba.com. Fragen zum Stellenangebot beantworten Ihnen gerne Frau Wehrle unter 07651 / 9812 388 und Herr Balzer unter 07651 / 9812 382.
Drubba GmbH, Seestraße 37-41, 79822 Titisee

Schneeschaufeln

Die Treppe zu meinem Wohnhaus muss je nach Schneefall morgens und abends freigeschaufelt werden -
ich suche dringend zuverlässige Hilfe.
Glottentalstraße 26, Tel. 07669-921085

VERKAUFSOFFENER SONNTAG

IN KIRCHZARTEN

08.11.2015

12⁰⁰ - 17⁰⁰ UHR

BRETTLE- UND SNOWBOARD
MARKT IM INNERORT

MUSIK UND AKTIONEN
FÜR DIE GANZE FAMILIE

Info-Telefon: 0 76 61 / 98 83 30
www.gewerbeverein-kirchzarten.de



Unsere Anzeigenberater vor Ort

Verlagsbüro Rappenecker

Anzeigenannahme | Beratung | Gestaltung

Im Quellengrund 5 | 79238 Ehrenkirchen

Tel. 07633 93336-50 | Fax 93336-59

E-Mail: primo@verlagsbuero-rappenecker.de



Bis 30.10.2015
Frühbucher-
Rabatt
sichern!

Der neue
WEIHNACHTSKATALOG
ist da....

Mit 10% Frühbucher-Rabatt zzgl.
Mengenrabatt* können Sie bis zu 20% sparen!



Bei
Onlinebuchung
5%
sparen!

Gerne beraten wir Sie persönlich!

Telefon: 07771/9317-11 | E-Mail: anzeigenannahme@primo-stockach.de

Buchen Sie Ihren Weihnachtsgruß Online unter www.primo-stockach.de

* Wer viel bucht, spart zusätzlich 5% bis 10%
3 Ausgaben: 5% Rabatt | 5 Ausgaben: 10% Rabatt





6 ANZEIGEN SCHALTEN

4 ANZEIGEN BEZAHLEN

VERGOLDEN SIE SICH DEN HERBST

WIR GEHEN IN DIE VERLÄNGERUNG!

Unsere Aktion gilt nochmals vom 28.09. – 22.11.2015 für die

Kalenderwochen

40, 41, 42, 43, 44, 45, 46 und 47

Bitte nennen Sie uns bei Ihrer Bestellung den Aktionscode ● **P2015-09-01**

Schnell anrufen und Anzeigenplatz sichern!

Rufen Sie an, wenn Sie Fragen haben!

Wir beraten Sie gerne unter **Tel. 07771 / 93 17 - 11.**

Bunt bringt Beachtung!

Farbe weckt Aufmerksamkeit und macht sympathisch.

Kein Layout? Kein Problem.

Nutzen Sie unseren Grafik-Service für Ihre Anzeigengestaltung (10 Tage Vorlaufzeit).

TIPPS FÜR SUPERSPARER:

- › Finden Sie interessante **Kombinationsmöglichkeiten** mit Ihren Nachbarausgaben auf www.primo-stockach.de. (Kombinationen werden als eine Ausgabe gezählt)
- › Machen Sie mit einer **Farbanzeige** (Farbzuschlag) besonders stark auf sich aufmerksam.
- › Liefern Sie Ihre **Druckdaten rechtzeitig**, spätestens bis Freitag der Vorwoche.
- › Erteilen Sie uns eine Abbuchungsgenehmigung und Sie erhalten weitere **2 % Skonto**.

Es gelten unsere AGB (siehe www.primo-stockach.de) und unsere aktuelle Preisliste Nr. 16 (Stand: Januar 2015). Alle bestehenden Rabattvereinbarungen mit unserem Verlag werden für diese Aktion außer Kraft gesetzt. Jedoch wird das mm-Volumen Ihrem Kundenkonto gutgeschrieben.



› Verlag und Anzeigen:

Meßkircher Straße 45, 78333 Stockach

Tel. 07771 / 93 17 - 11, Fax 07771 / 93 17 - 40, anzeigenannahme@primo-stockach.de

SEIT 30 JAHREN DER REISESERVICE IHRES MITTEILUNGSBLATTES!

TRAUMINSELN IM INDISCHEN OZEAN



ab/bis Friedrichshafen · Basel · Zürich
14 Tage vom 07.03. bis 20.03.2016



Wie ein tiefblaues Samtkissen präsentiert Ihnen der Indische Ozean seine Juwelen: Einer edlen Halskette gleich, liegen die über 1.000 Inseln der Malediven malerisch im Meer. Schneeweiße Strände, schimmernde Lagunen und farbenfrohe Korallenbänke soweit das Auge reicht. Es folgen die Seychellen: flache Strände, tropische Landschaften duften nach fremdartigen Gewürzen. Noch rund 1.300 Kilometer trennen uns noch vom afrikanischen Festland. Nach drei sonnigen Tagen auf See laufen wir im Hafen von Dar-es-Salaam ein und tauchen in die exotischen Welt Tansanias ein.

Primo-Vorteils-Preis ab € 2.199,- und

Bordguthaben € 50,- pro Person
Kombi-Ersparnis mit der Anschlusskreuzfahrt
Madagaskar & Mauritius sparen Sie € 1.300,-



Veranstalter: PLANTOURS Kreuzfahrten

MS Hamburg – Ihr Zuhause auf See



- ✓ Maximal 390 Gäste
- ✓ Bordsprache Deutsch
- ✓ ausgezeichnete Küche

Kommen Sie mit – Ihre Reisebegleitung:
Ull & Gudrun Stather!



Bitte senden Sie mir nähere Informationen zu der Kreuzfahrt
TRAUMINSELN IM INDISCHEN OZEAN:

Vor- und Zuname:

Straße/ Hausnummer: /

PLZ/Wohnort: /

Telefon tagsüber: /

Bitte gleich per Post oder Telefax einsenden an:
PRIMO-Reisebüro Meersburg · Daisendorferstr. 34 · 83709 Meersburg
Telefon: 0 75 32 / 80 01 - 0 · Telefax: 0 75 32 / 80 01 - 22
E-Mail info@aufundweg.net · Internet: www.aufundweg.net

Deutsche Post

Staufen-Briefmarkensatz



Ergänzungsmarken werden gratis mitgeliefert.

Ergänzungsmarken werden gratis mitgeliefert.

Erhältlich im Kaufladen auf www.staufenstiftung.de und über Verkaufsstellen bei Handel und Banken.

Mehr Infos außerdem unter Telefon 07633 805-56.

Verbreiten Sie unsere Botschaft!

Stiftung zur Erhaltung
der historischen
Altstadt
Staufen



KLEIN ABER OHO! Private Kleinanzeigen

TRAUMHAUS
ab 10€

Anzeigen mit gewerblichem Charakter werden über unsere Preisliste für gewerbliche Anzeigen abgerechnet, der unsere allgemeinen Geschäftsbedingungen (AGB) zu Grunde liegen.

Anzeigenauftrag

Sie suchen Ihr Traumhaus? Sie möchten Ihr altes Sofa an den Mann bringen oder suchen den Traumjob? Sie möchten zum Jubiläum grüßen? Im Primo-Amts- und Mitteilungsblatt finden Sie was Sie suchen – direkt in Ihrer Nachbarschaft. So einfach geht's: Füllen Sie das Formular vollständig aus und lassen Sie es uns zukommen.

D Weitere Infos, Angebote und Preise finden Sie auf www.primo-stockach.de

Sonnige 3-Zi.-Wohnung mit Balkon Größe 1

Ab 1.7. Nachmieter in Stockach gesucht: 84 m², EBK, Bad mit Wanne, Garagenstellplatz, 550,- € + NK

Tel. 07771 - 00 00

Muster: 2-sp. x 20 mm, Schwarz-Weiß

GARTENHILFE GESUCHT! Größe 2

Gut situierte Familie sucht Unterstützung rund ums Haus: Rasenmähen, Hecken schneiden und kleinere Hausmeistertätigkeiten, wie z. B. Malerarbeiten.

Tel. 07771 / 00 00

Muster: 2-sp. x 30 mm, Schwarz-Weiß

Geben Sie Ihren Textinhalt bitte in Druckschrift an:

JA, ich möchte eine Schwarz-Weiß-Anzeige in folgenden Ausgaben buchen:

1. _____

2. _____

3. _____

Erscheinungstermin: KW _____

Chiffreanzeige

KONTAKT

Kundennummer (falls vorhanden) _____

Name, Vorname _____

Straße, Nr. _____

PLZ, Ort _____

Tel., Fax _____

E-Mail _____

EINZUGSERMÄCHTIGUNG

Bank _____ BLZ _____

Kontonummer _____

IBAN _____

BIC _____

Datum, Unterschrift _____

Bei der 3er-Schaltung kann der Auftrag vorzeitig storniert werden, eine Rückerstattung ist jedoch nicht möglich. Eine Textänderung ist nicht möglich. Bei Chiffreanzeigen berechnen wir 6,50 € inkl. MwSt. Die Zuschriften erhalten Sie per Post. Anzeigen und Chiffregebühren werden ohne zusätzliche Rechnungsstellung abgebucht. Es ist nur Barzahlung oder Bankeinzug möglich.

Verlag und Anzeigen: Meßkircher Straße 45, 78333 Stockach, Tel. 077 71 / 93 17 - 11, Fax 077 71 / 93 17 - 40, anzeigen@primo-stockach.de | www.primo-stockach.de



NOVILA Fabrikverkauf

Hochwertige Tag- & Nachtwäsche für Sie & Ihn

- Mitglied im Leistungsverbund Titisee-Neustadt -

NOVILA Fabrikverkauf
Freiburger Str. 15
79822 Titisee-Neustadt

Öffnungszeiten:

Mo. – Fr. 10 – 17 Uhr

Samstag 10 – 14 Uhr

Tel. 07651 / 9200-50

Parkplätze vor dem Haus



Jubiläumsverkauf
5 Jahre
„Gelbes Wäschehaus“
vom 2.11.- 7.11.2015

Nacht- und Unterwäsche
zum Jubelpreis
- tolle Aktionen -



Kaffeemaschinen Werkstatt

Mo - Fr 8 - 16 Uhr | 07661 - 9796050 | 79199 Burg Birkenhof | Burger Platz 2

Mediadaten, Infos und Aktionen 

Anzeigenannahme: Tel. 077 71 / 93 17 - 11

Treppenlift

Service + Verkauf
vom regionalen Profi!

Tel. 07741 965858

www.reha-lift.biz



Wiebke's Schock*O*Laden

Ab sofort stehen unsere Schokoladenfiguren
zu Nikolaus und Weihnachten für Sie parat.

Sichern Sie sich Ihre »Männchen« rechtzeitig, da wir
dieses Jahr nicht am Weihnachtsmarkt teilnehmen können.
Bestellung bis 15.11. unter 07669 707 (Felsenstüble) oder
bis 23.11. unter 0172 826 23 28 (Wiebke)

Wiebke's
schock*o*laden



WINE & DINE

BEGRÜßEN SIE MIT UNS HERAUSRAGENDE WINZER IM HIRSCHEN:

Weingut Clauß aus Nack, Weingut Freiherr von Gleichenstein aus Oberrotweil und Weingut Petri aus Herxheim, Pfalz.

Dazu servieren wir Ihnen unser 4-Gang-Feinschmeckermenü.

Im Preis von 89 EUR pro Person sind das Menü, alle korrespondierenden Weine, Wasser und Kaffee inbegriffen.

DER HIRSCHEN
HOTEL · RESTAURANT

Alle weiteren Infos erhalten sie hier:

Feldbergstr. 9 • 79274 St. Märgen • Telefon: +49 (0)7669-940 680 • info@derhirschen.de • www.derhirschen.de